



April 29, 2021

Dear Families:

As you may be aware, on Tuesday the Maryland State Board of Education unanimously passed a resolution signaling its strong desire to have schools open for in-person instruction, for all students, next school year. The Board's resolution reinforces our work and aligns with what I have said publicly for some time now: Our planning efforts are focused on a return to full in-person learning for the fall.

At this time, we are not planning for any hybrid instruction for students or teachers next fall. We are, however, examining limited fully virtual options for students who may still need those.

As I have said many times, our teachers make magic happen in classrooms every day. There should be no question that the best instruction happens when teachers and students are together in the classroom.

Working with our health officials at the local and state levels, we have moved forward incrementally as best as we could in that regard over the last year. For some, it has been too slow. For others, too fast. We will continue to consult our health experts and make prudent decisions, but as we head down the homestretch of this school year – and, we all hope, the homestretch of COVID-19's grip on us – we must recognize the positive things that have come from this pandemic and harness them to make in-person instruction the best it can possibly be in the fall.

To that end, we want your input. We will be engaging in a listening tour in the coming months to hear your feedback on exactly how you think instruction should look as we move forward. How can we adapt the technological advances to in-person learning? What new possibilities does that open for us and, most importantly, for our students? How do we best help students overcome the disrupted instruction of the past year?

One thing is certain: The classrooms we all return to in September and the instruction that takes place in them will not be the same as they were on March 13, 2020. We have the power to make them even better. I urge you to help us do that.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "G. Arlotto".

George Arlotto, Ed.D.
Superintendent of Schools

GA/bm



Abril 29, 2021

Estimadas Familias:

Como usted puede saber, la Junta de Educación del Estado de Maryland aprobó por unanimidad una resolución el martes señalando su fuerte deseo de tener las escuelas abiertas para la instrucción en persona, para todos los estudiantes, el próximo año escolar. La resolución de la Junta refuerza nuestro trabajo y se alinea con lo que he dicho públicamente desde hace algún tiempo: Nuestros esfuerzos de planificación se enfocan en un retorno al aprendizaje completo en persona para el otoño.

En este momento, no estamos planeando ninguna instrucción híbrida para estudiantes o maestros el próximo otoño. Sin embargo, estamos examinando opciones limitadas totalmente virtuales para los estudiantes que todavía pueden necesitarlas a medida que seguimos buscando vías a través de las cuales abrir una academia virtual, algo que nos hemos esforzado por hacer durante varios años.

Como he dicho muchas veces, nuestros maestros hacen que la magia suceda en las aulas todos los días. No debe haber duda de que la mejor instrucción ocurre cuando los maestros y los estudiantes están juntos en el salón de clases.

Trabajando con nuestros funcionarios de salud a nivel local y estatal, hemos avanzado gradualmente lo mejor que pudimos en ese sentido en el último año. Para algunos, ha sido demasiado lento. Para otros, demasiado rápido. Seguiremos consultando a nuestros expertos en salud y tomando decisiones prudentes, pero a medida que nos dirigimos hacia la recta final de este año escolar - y, todos esperamos, el final del agarre que tiene COVID-19 sobre nosotros - debemos reconocer los aspectos positivos de esta pandemia y aprovecharlos para hacer de la instrucción en persona lo mejor posible en el otoño.

Para eso, queremos su opinión. Estaremos participando en una gira en los próximos meses para escuchar sus comentarios sobre exactamente cómo cree que debe verse la instrucción a medida que avanzamos. ¿Cómo podemos adaptar los avances tecnológicos al aprendizaje en persona? ¿Qué nuevas posibilidades abre eso para nosotros y, lo más importante, para nuestros estudiantes? ¿Cuál es la mejor manera de ayudar a los estudiantes a superar la instrucción interrumpida del año pasado?

Una cosa es cierta: las aulas a las que todos regresaremos en septiembre y la instrucción que se llevara a cabo en ellas no serán las mismas del 13 de marzo de 2020. Tenemos el poder de hacerlos aún mejores. Les insisto a que nos ayuden a hacer eso.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'G. Arlotto'.

George Arlotto, Ed.D.
Superintendente de Escuelas

GA/bm